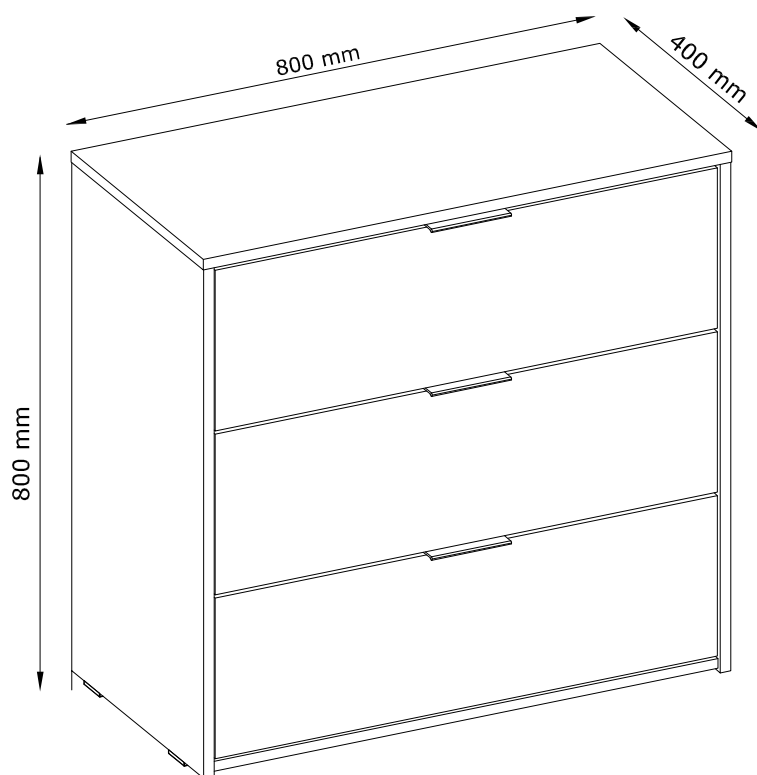


UPSALA

27



D

Montageanleitung
Kommode >Upsala<

GB

Assembly instructions
Dresser >Upsala<

SRB

Упутства за инсталацију
ГРУДИ фиоке >Upsala<

FR

Notice de montage
La commode >Upsala<

IT

Intruzioni di montaggio
Costumista >Upsala<

HR

Upute za instalaciju
Komoda >Upsala<

NL

Handleiding voor de montage
Dressoir >Upsala<

PL

Instrukcja montażu
Komoda >Upsala<

SL

Návod na montaž
Komoda >Upsala<

CZ

Montážní návod
Prádelník >Upsala<

SK

Návod na montáž
Dresser >Upsala<

LT

Surinkimo instrukcijos
Komoda >Upsala<

HU

Szerelési útmutató
Öltözködőasztal >Upsala<

RO

Instrucțiuni de montaj
Dulap >Upsala<

LV

Montāžas instrukcija
Komoda >Upsala<

TR

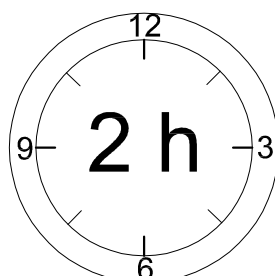
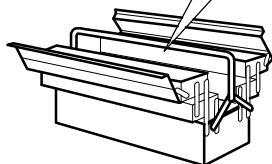
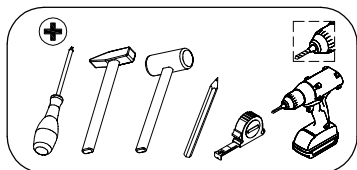
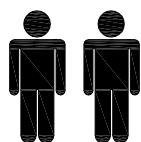
Montaj talinatl
Şifonyer >Upsala<

RU

Инструкция по монтажу
Комод >Upsala<

EE

Kokkupaneku juhised
Komoda >Upsala<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Kõsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhňoucí čisticí prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhňúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

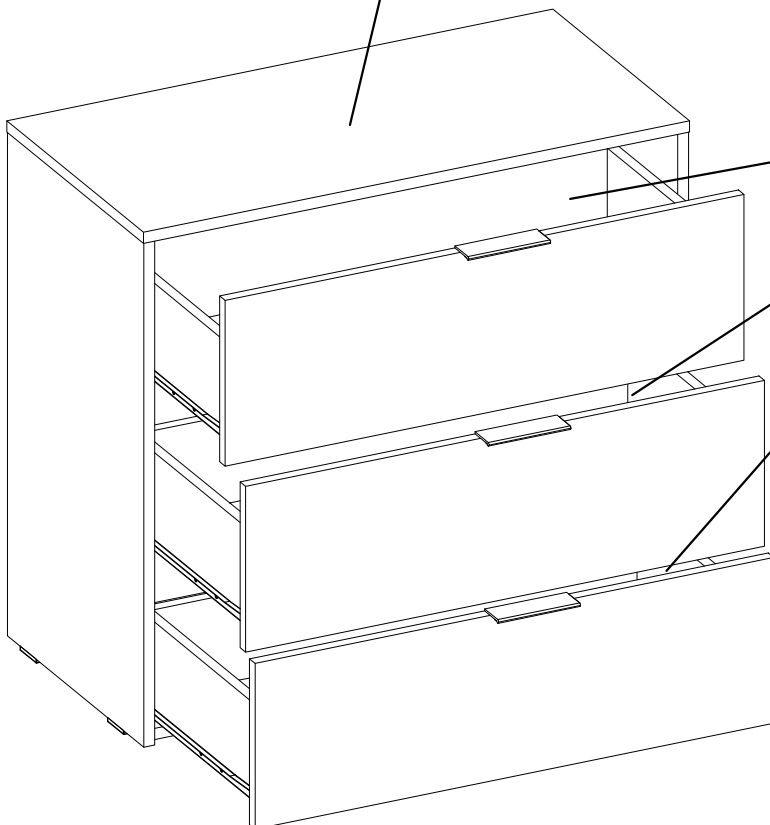
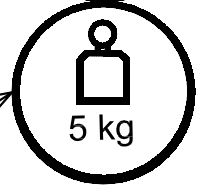
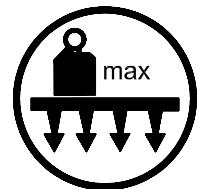
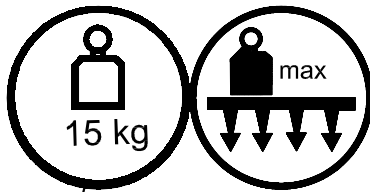
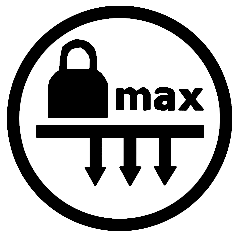
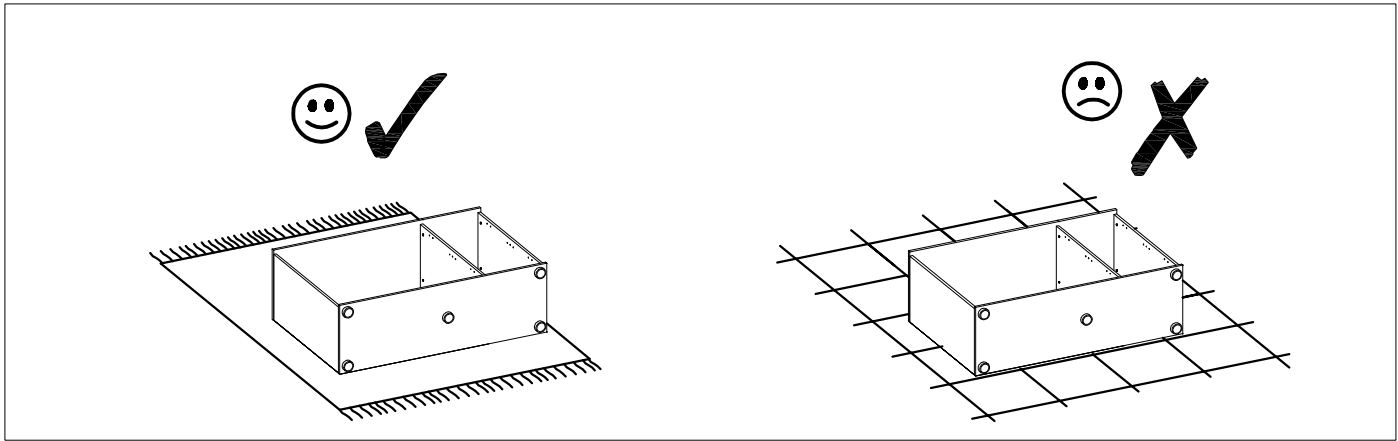
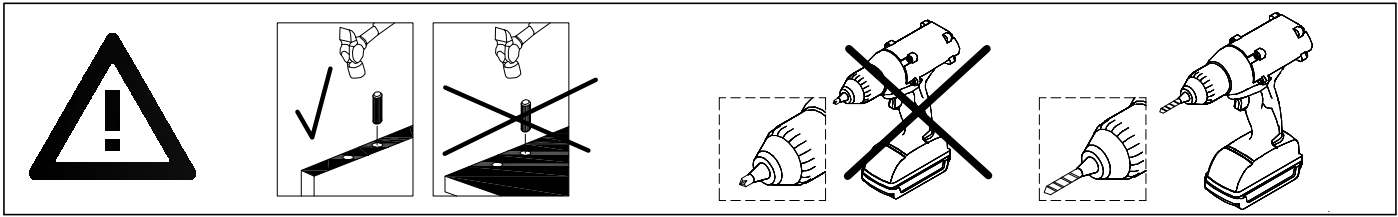
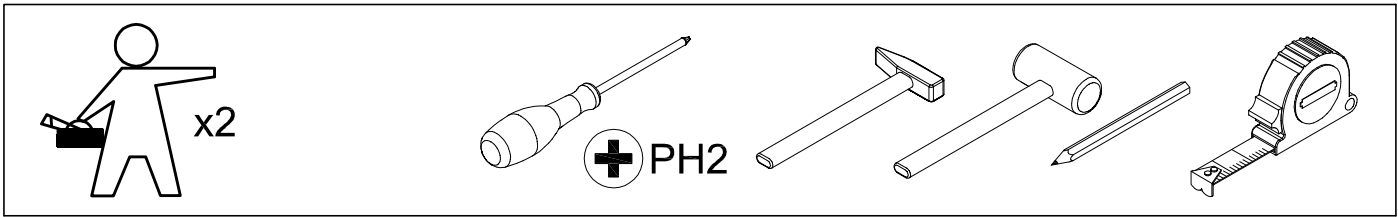
HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

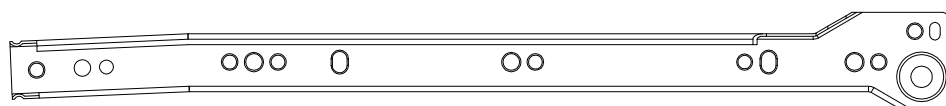
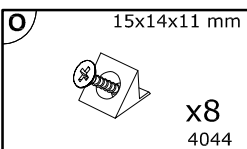
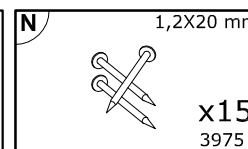
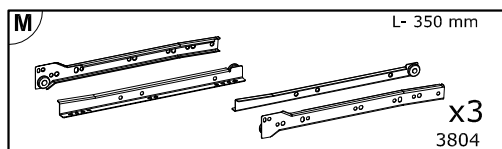
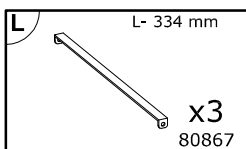
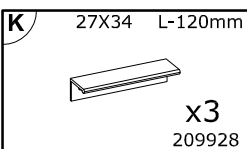
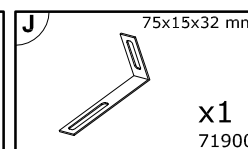
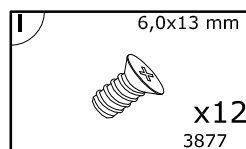
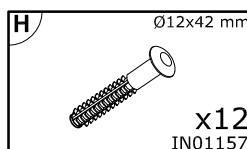
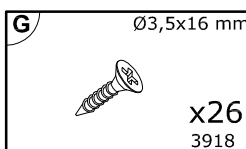
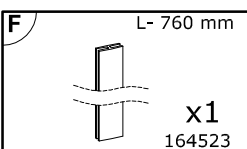
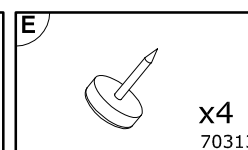
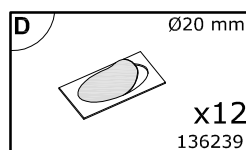
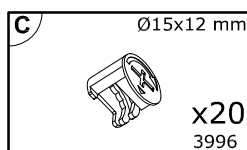
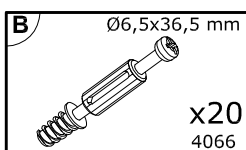
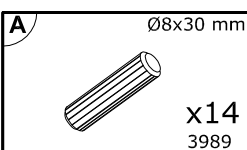
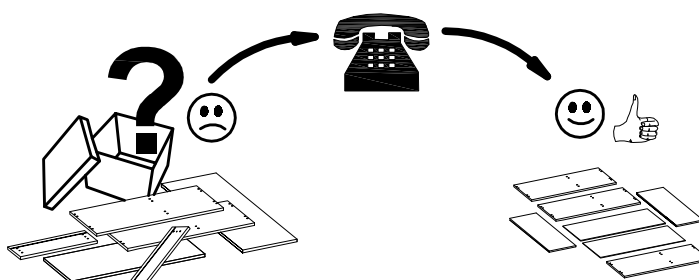
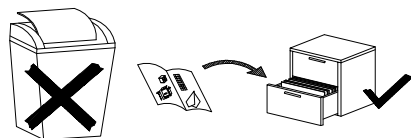


Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis

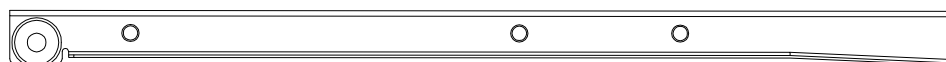
Name · Nom · Nome · Naam ·
Nazwa · Jméno · Názov · Név ·
Denumire · Isim · Название
Typ · Type · Tip · Tipus · Tipo ·
Тип

Upsala

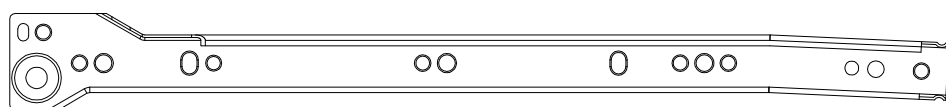
27



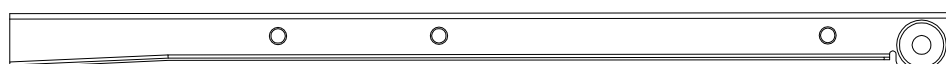
(P)



(P2)



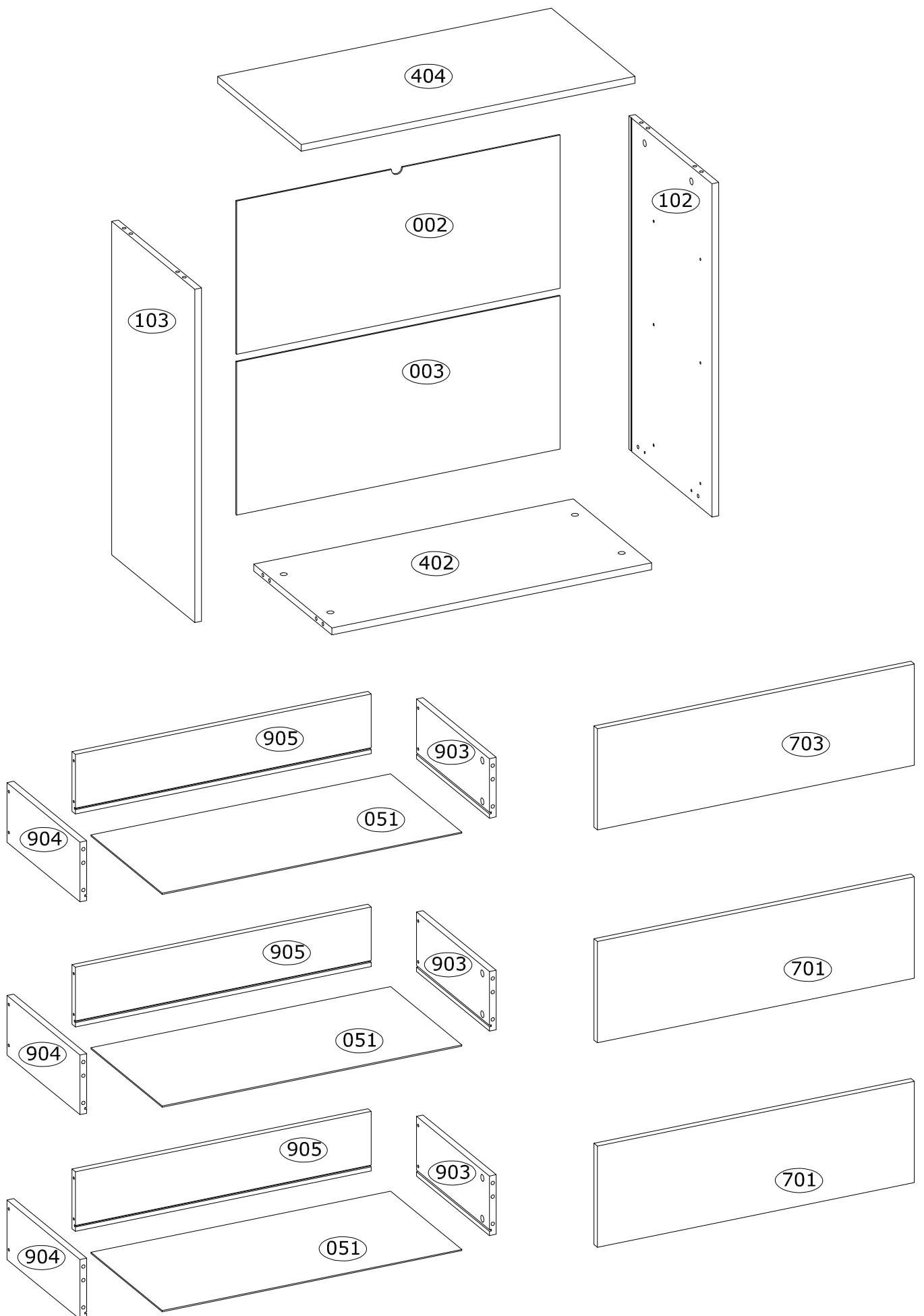
(L)



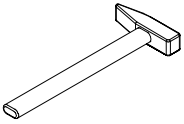
(L2)

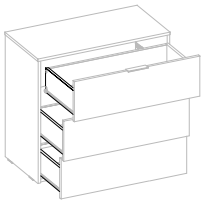


M

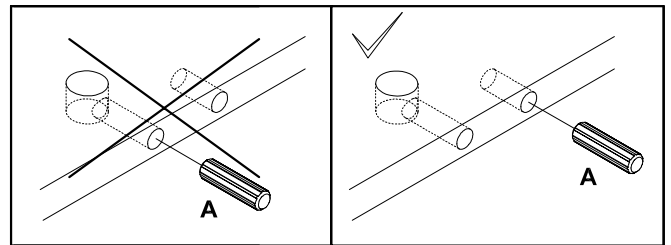
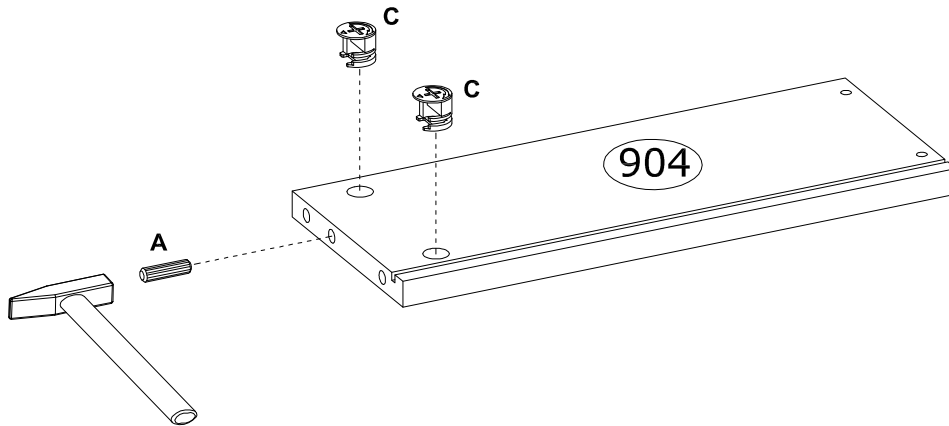


1

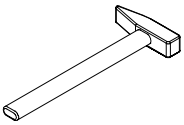
A  $\varnothing 8 \times 30$ mm x3 3989	C  $\varnothing 15 \times 12$ mm x6 3996	
---	--	--

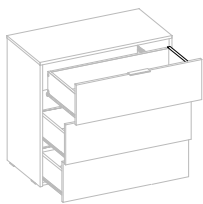


3x

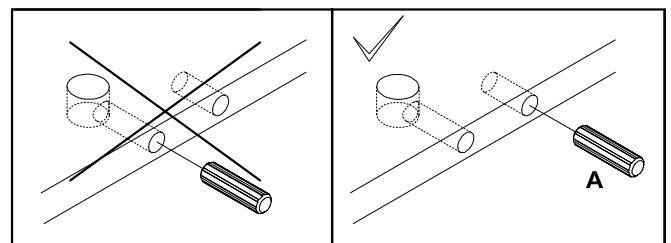
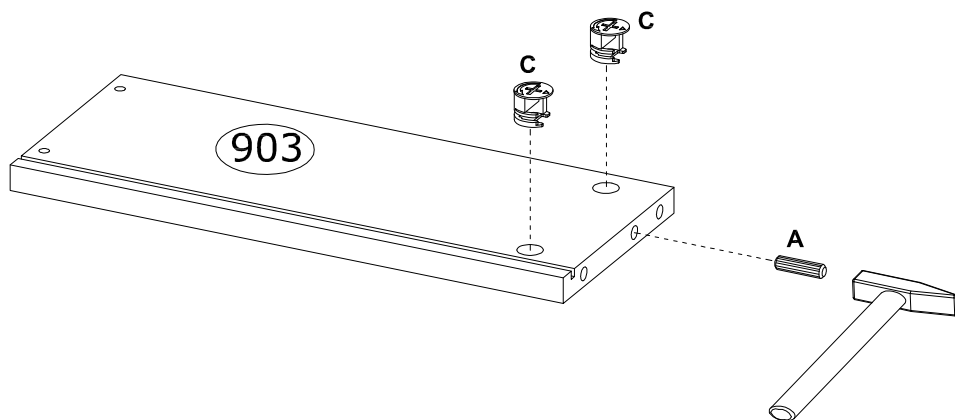


2

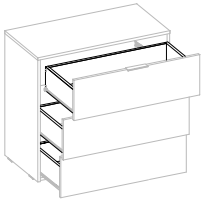
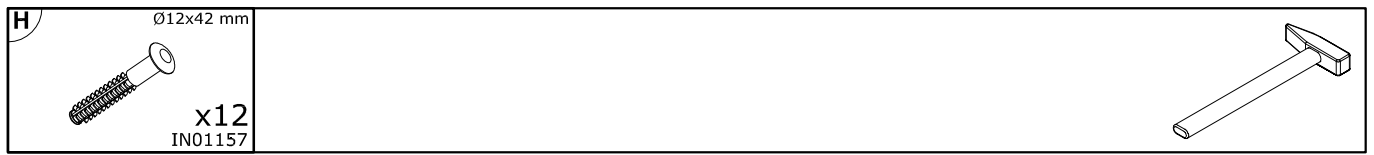
A  $\varnothing 8 \times 30$ mm x3 3989	C  $\varnothing 15 \times 12$ mm x6 3996	
---	--	---



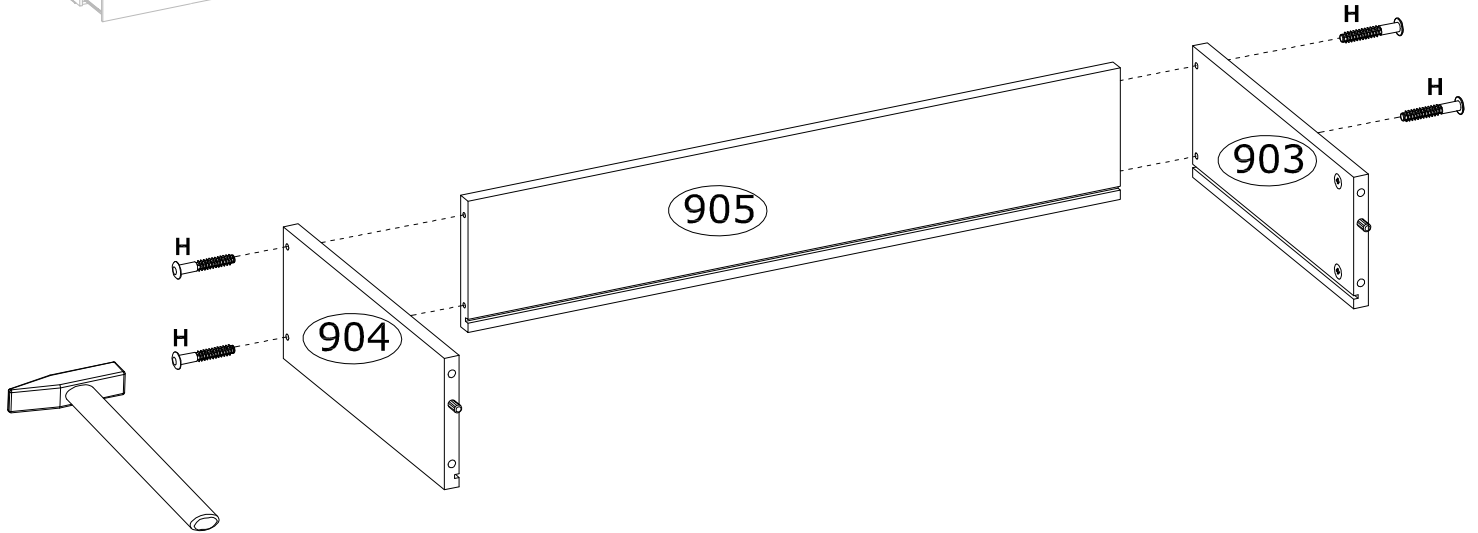
3x



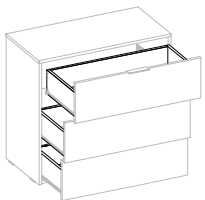
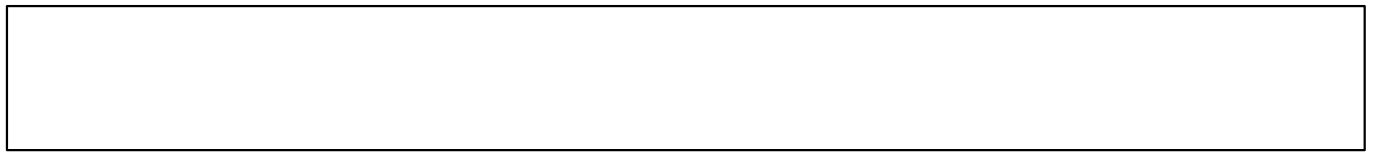
3



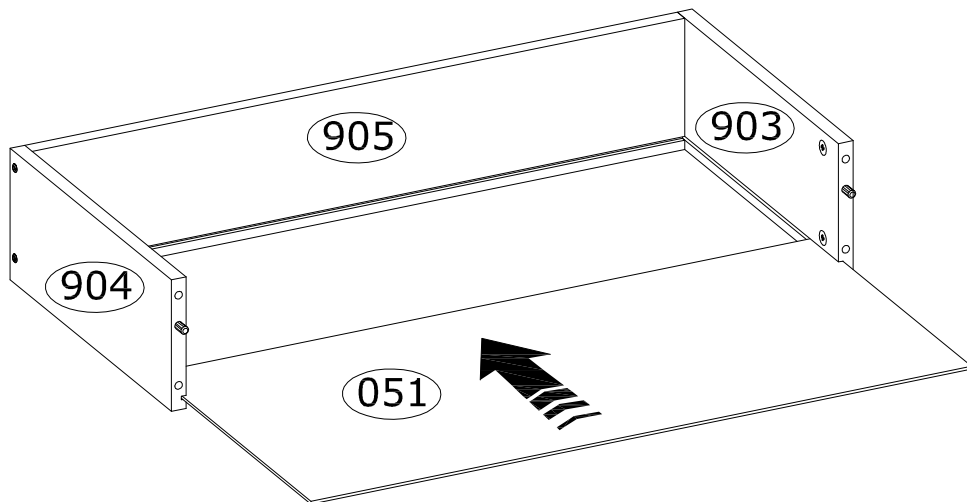
3x



4

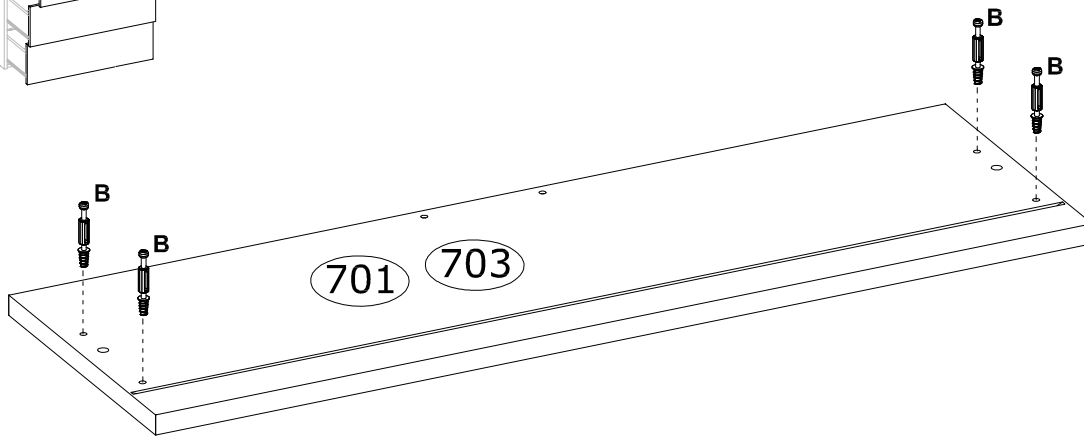
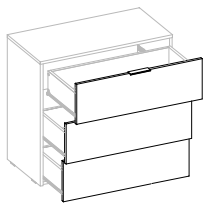
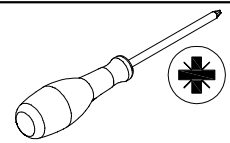


3x

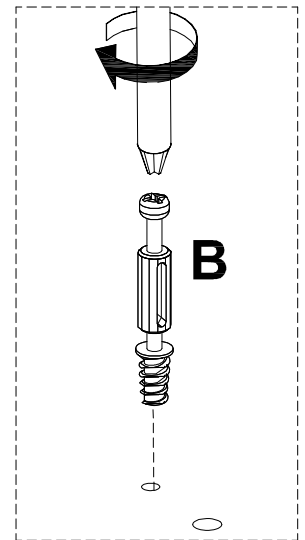


5

B Ø6,5x36,5 mm
x12
4066

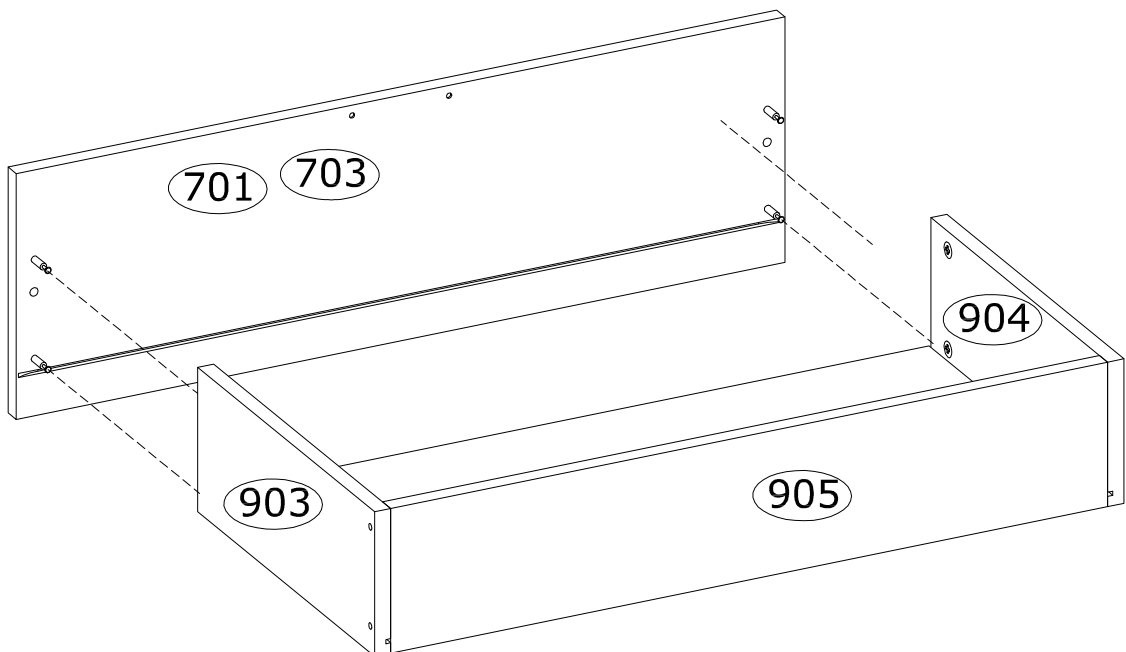
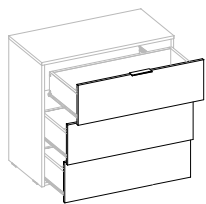
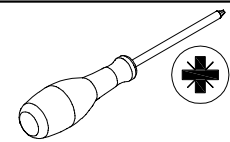


3x

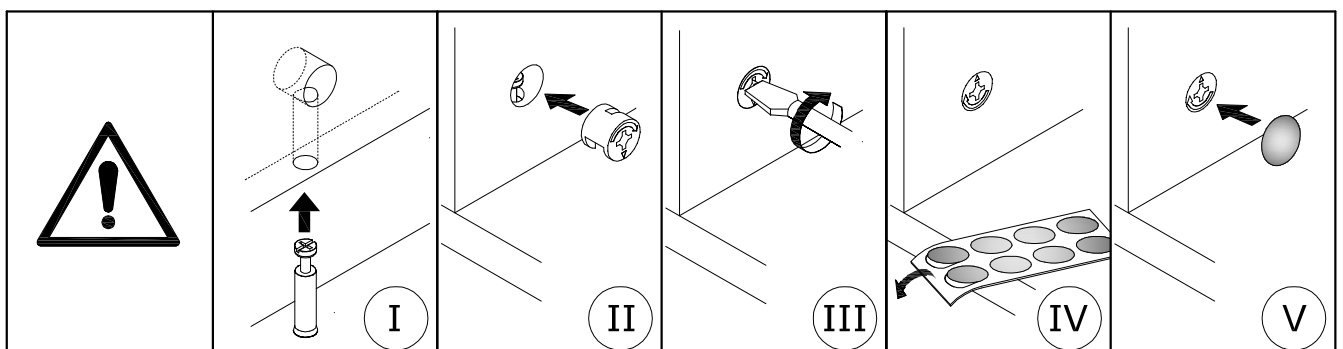


6

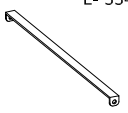
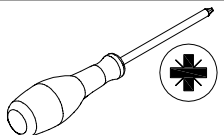
D Ø20 mm
x12
136239



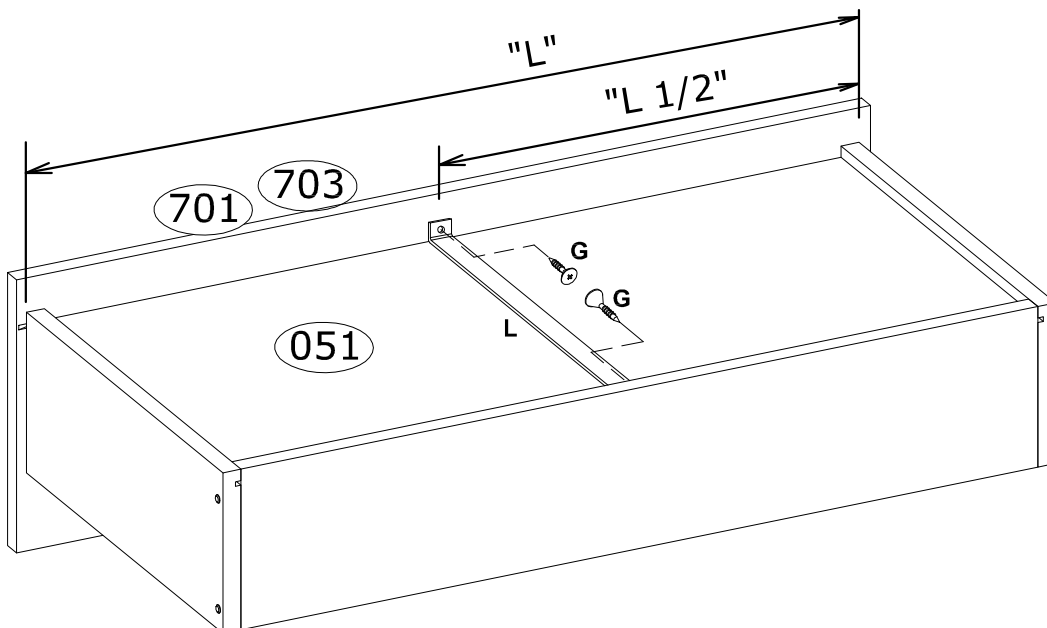
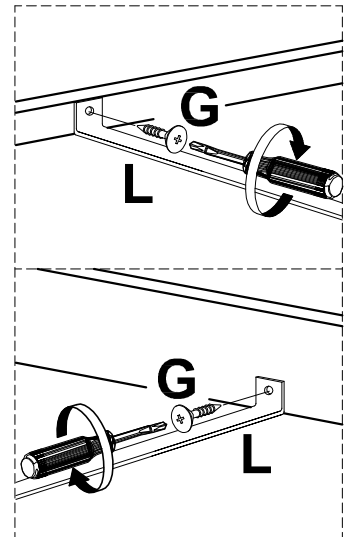
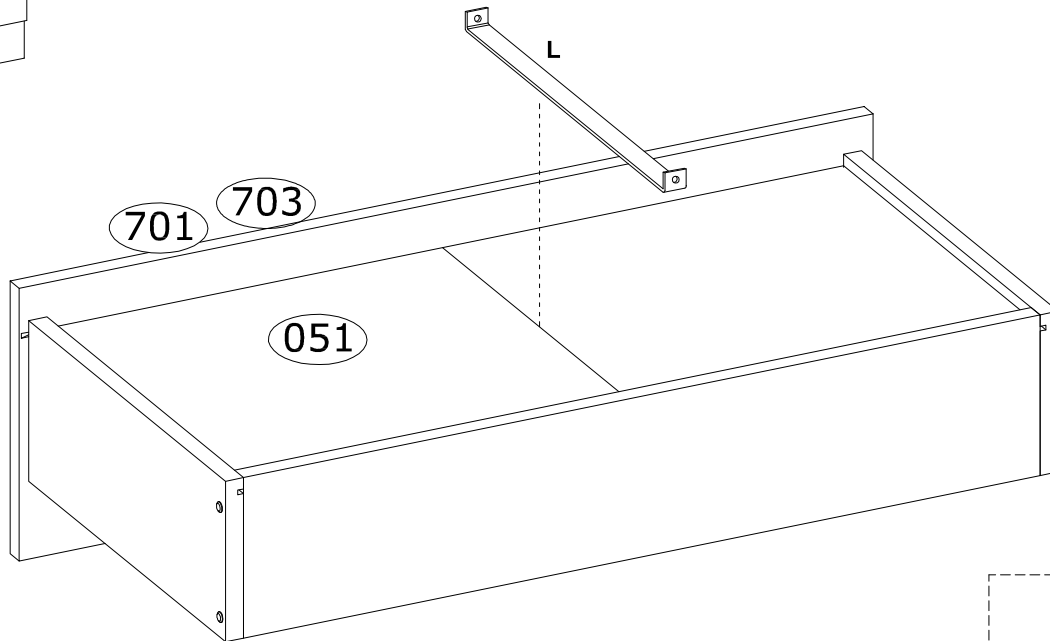
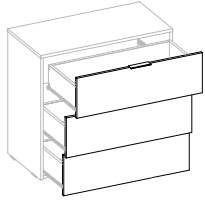
3x



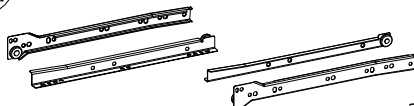
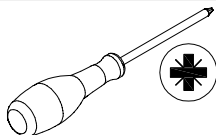
7

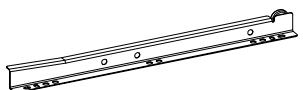
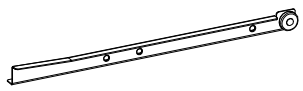
L  L- 334 mm x3 80867	G  Ø3,5x16 mm x6 3918	
---	--	--

3x

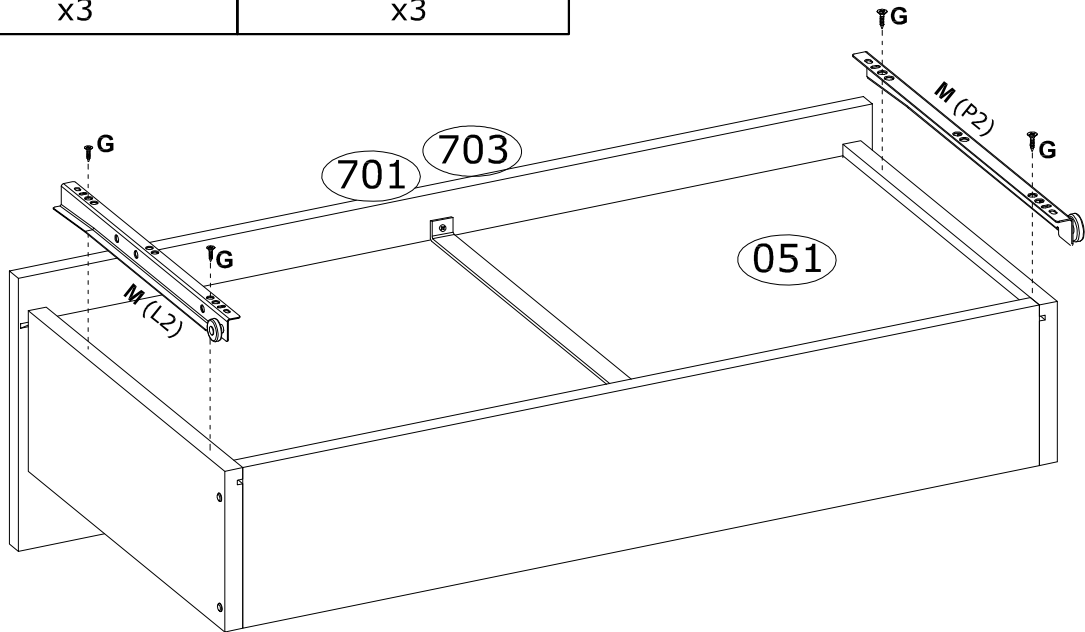
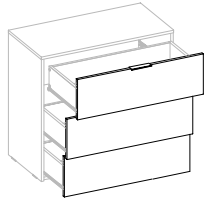


8

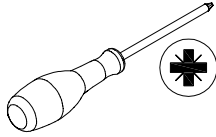
G $\varnothing 3,5 \times 16$ mm  x12 3918	M  x3 3804	
---	---	--

M (L2)  x3	M (P2)  x3
---	---

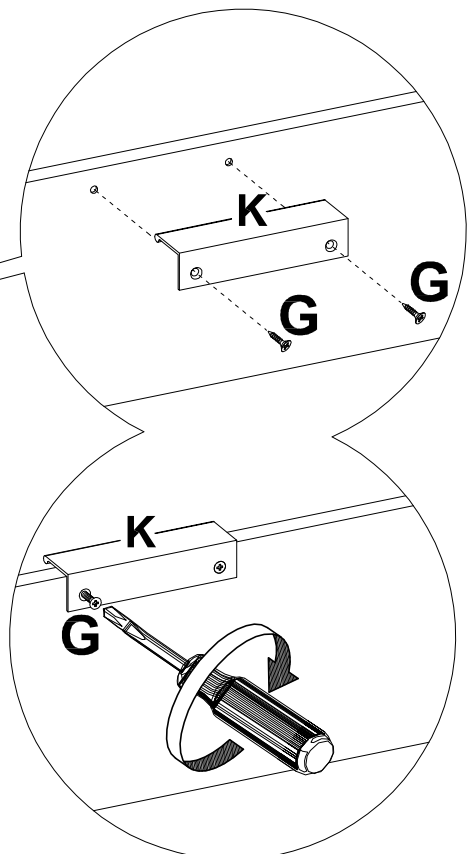
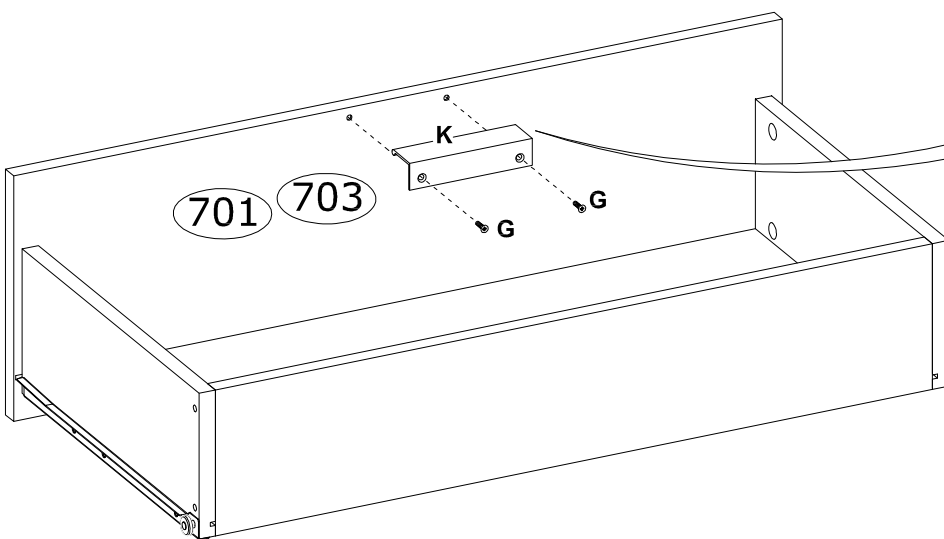
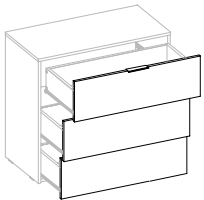
3x



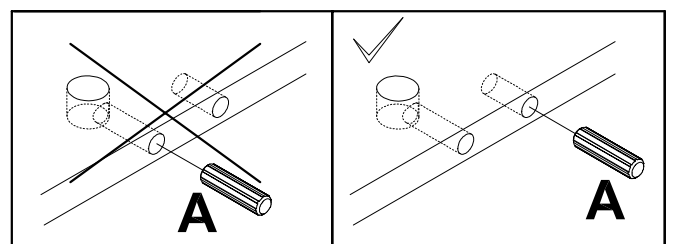
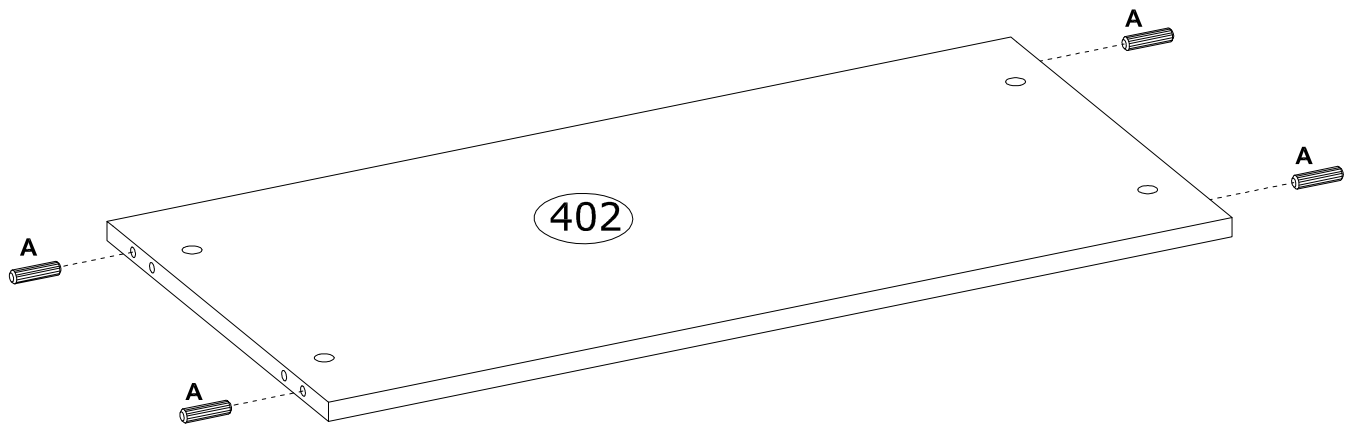
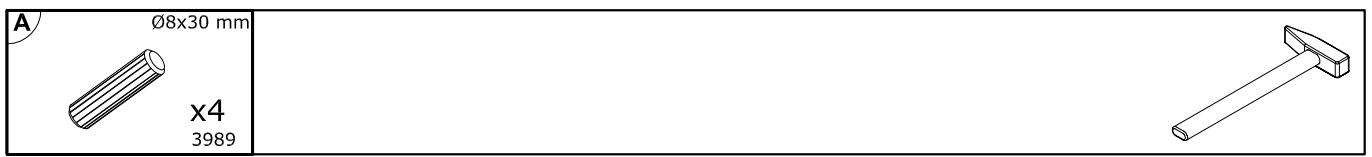
9

K 27X34 L-120mm  x3 209928	G $\varnothing 3,5 \times 16$ mm  x6 3918	
---	--	---

3x

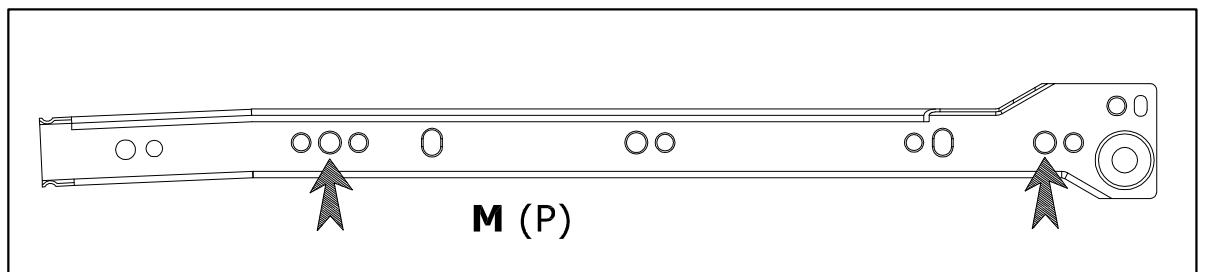
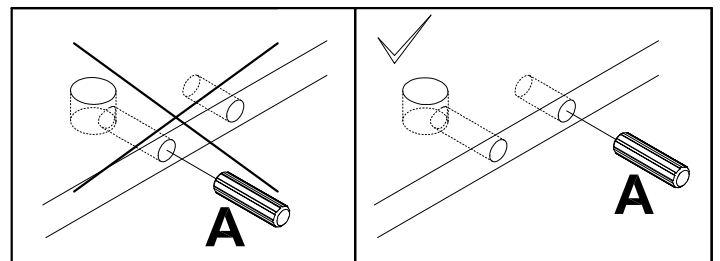
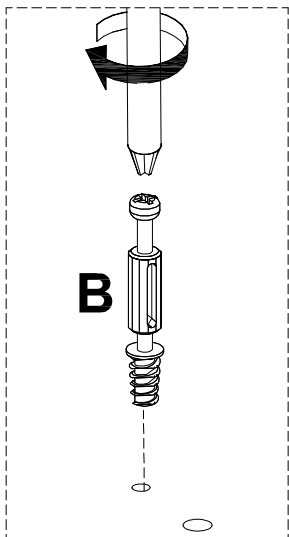
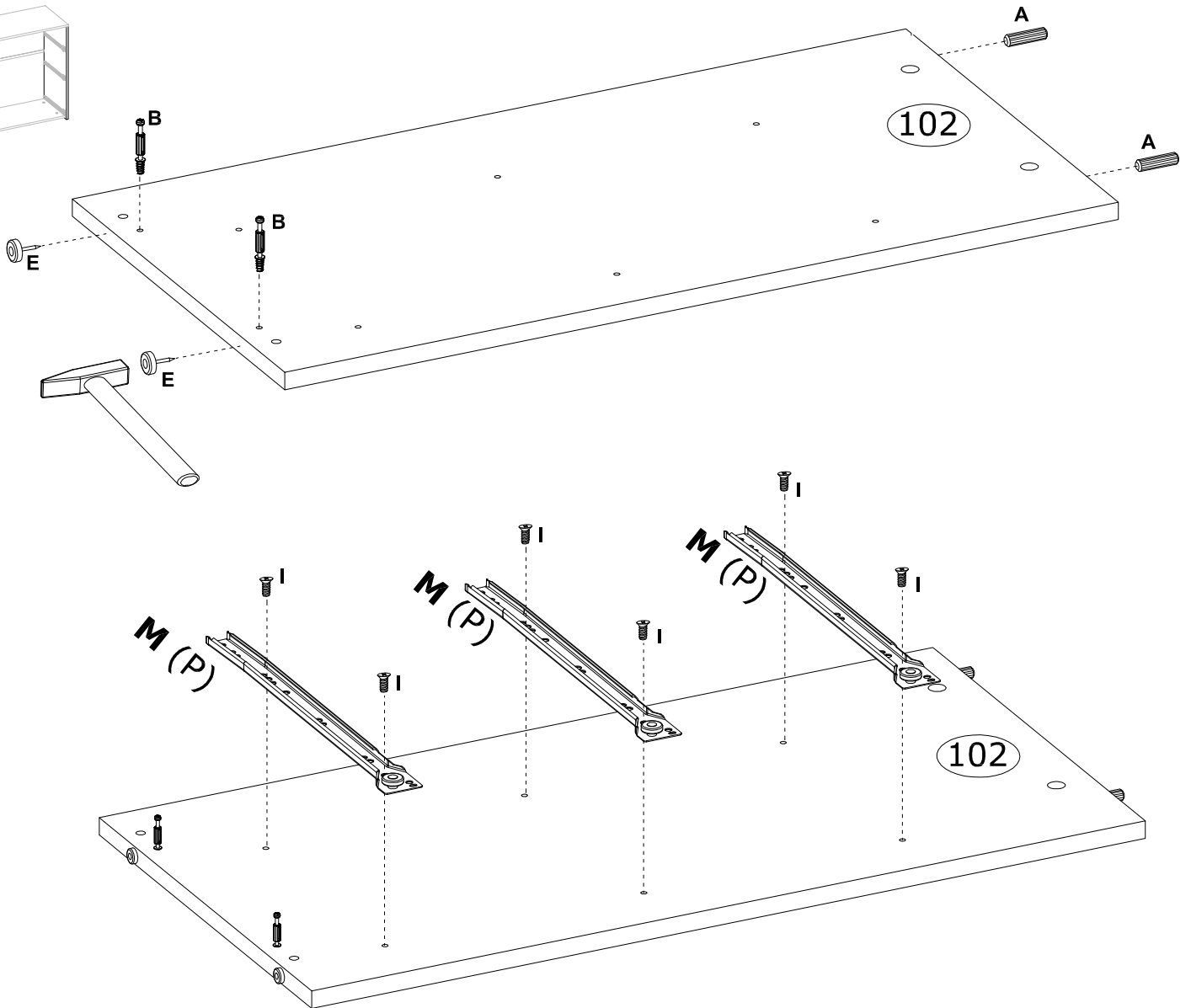


10

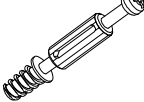
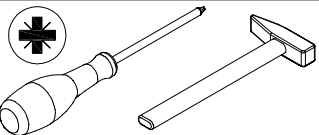
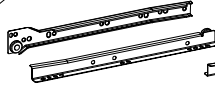


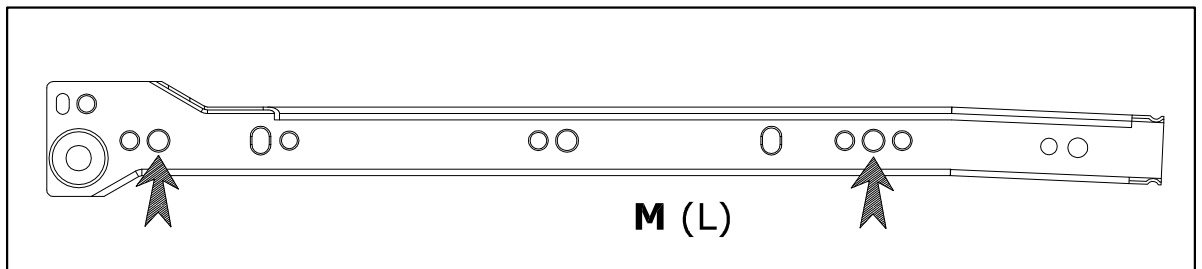
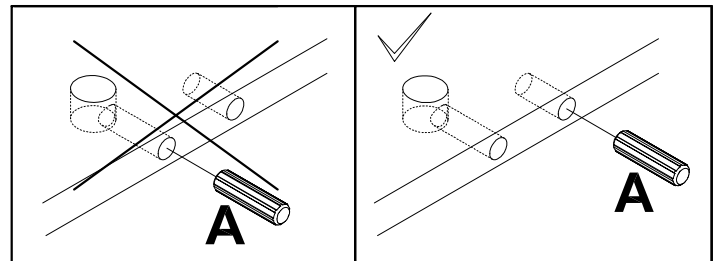
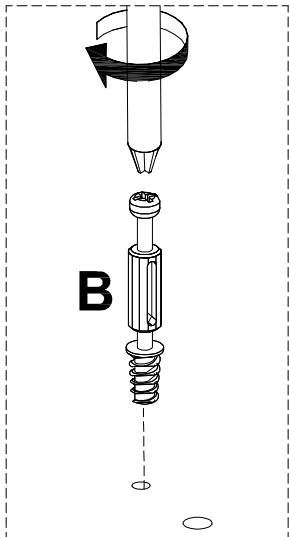
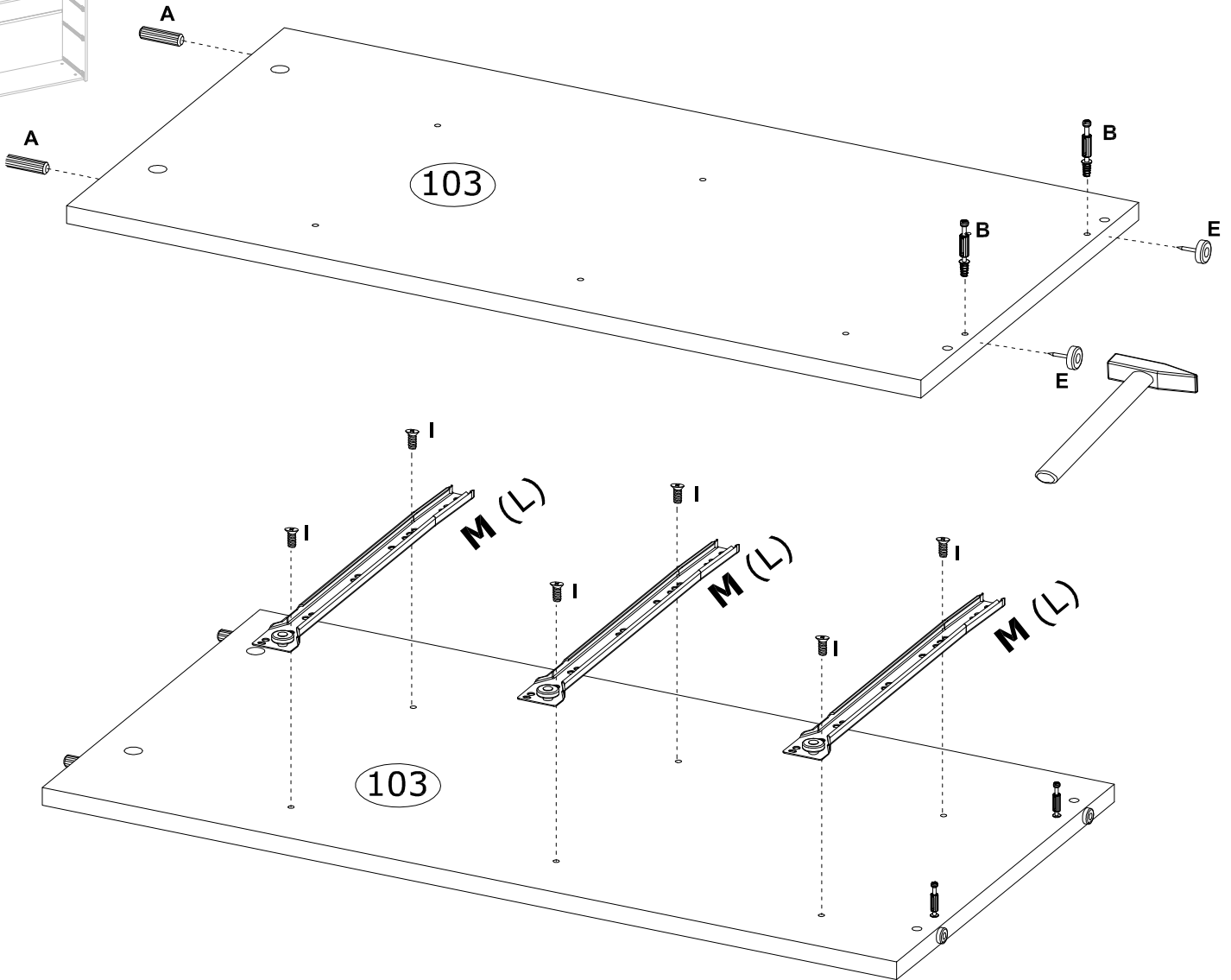
11

A Ø8x30 mm x2 3989	E x2 70313	B Ø6,5x36,5 mm x2 4066	I 6,0x13 mm x6 3877	
M L- 350 mm x3 3804				

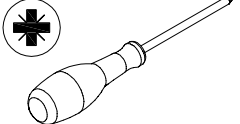


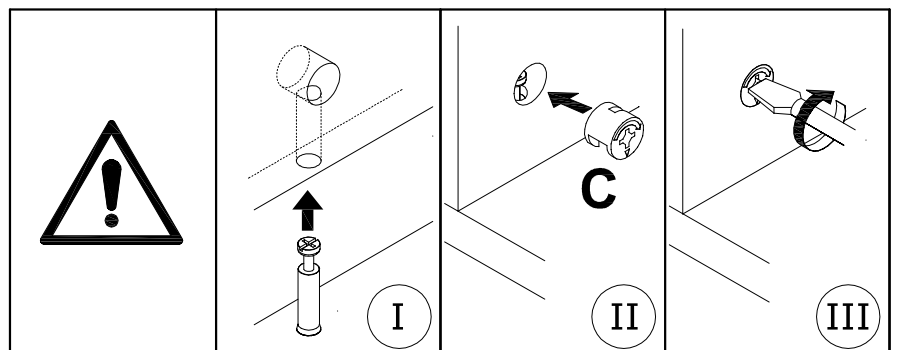
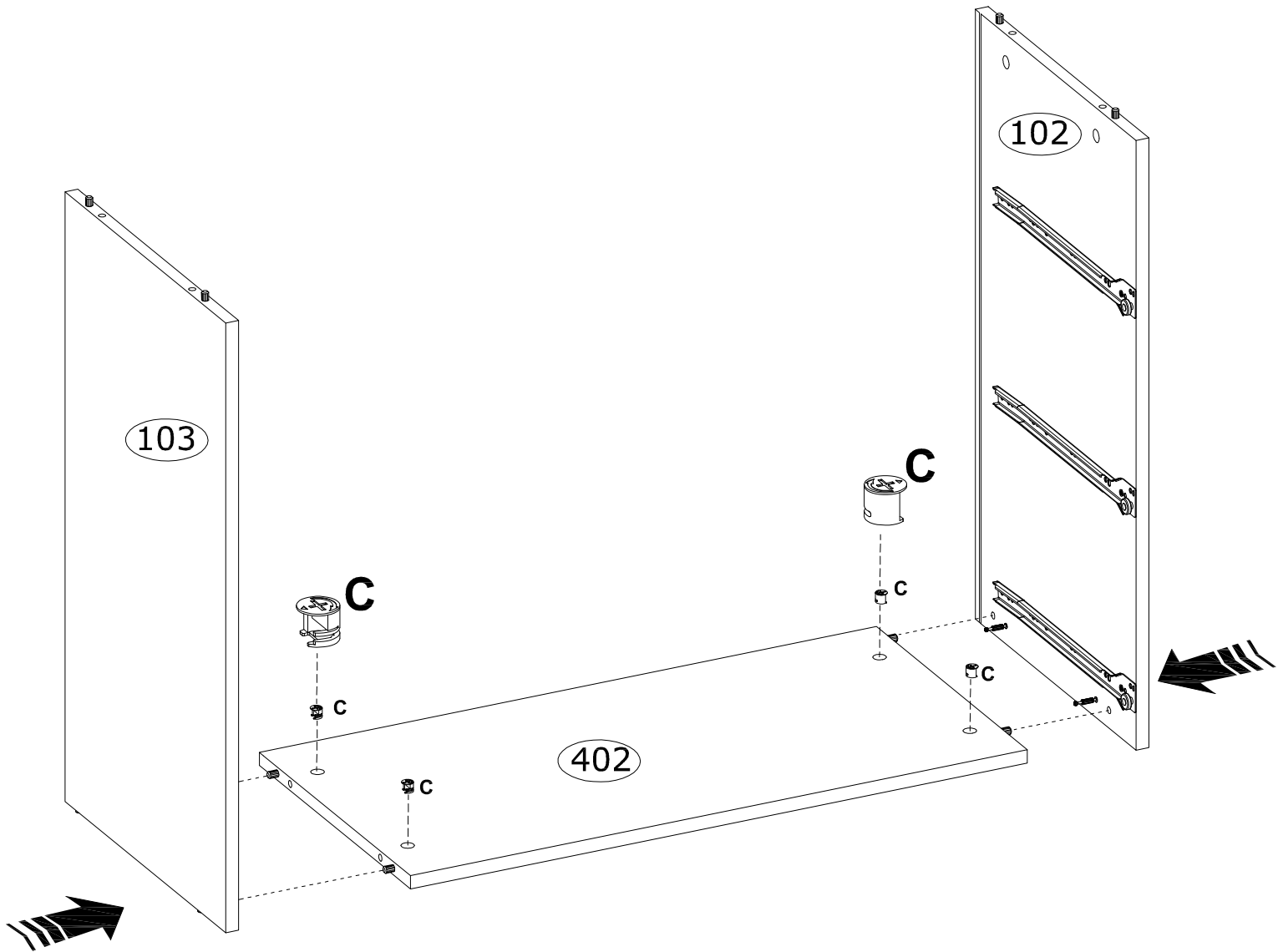
12

A $\varnothing 8 \times 30$ mm  x2 3989	E  x2 70313	B $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm  x2 4066	I $6,0 \times 13$ mm  x6 3877	
M  L- 350 mm x3 3804				

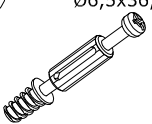
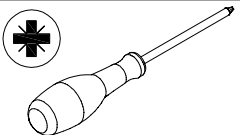


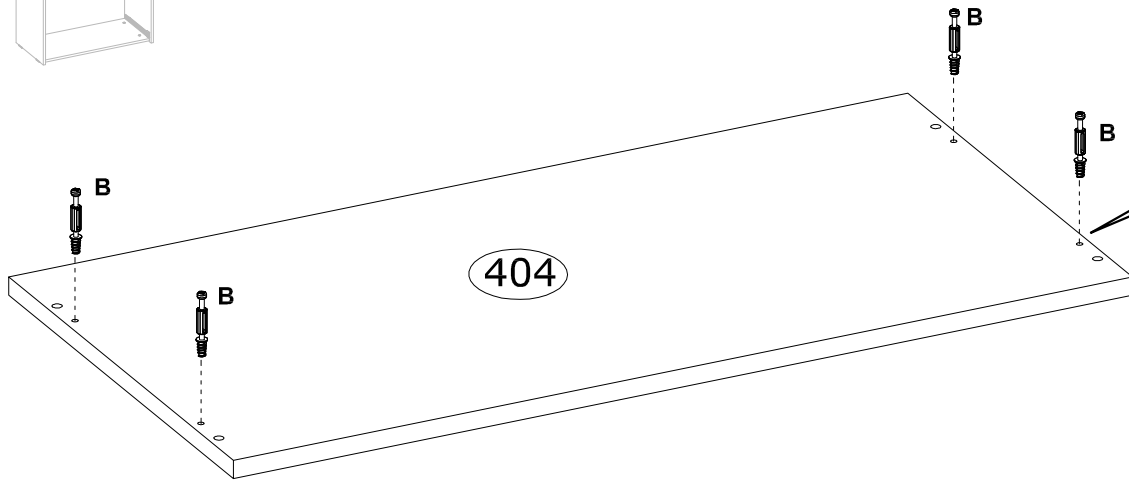
13

C Ø15x12 mm  x4 3996	
--	--

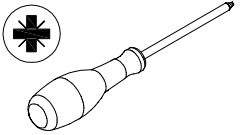


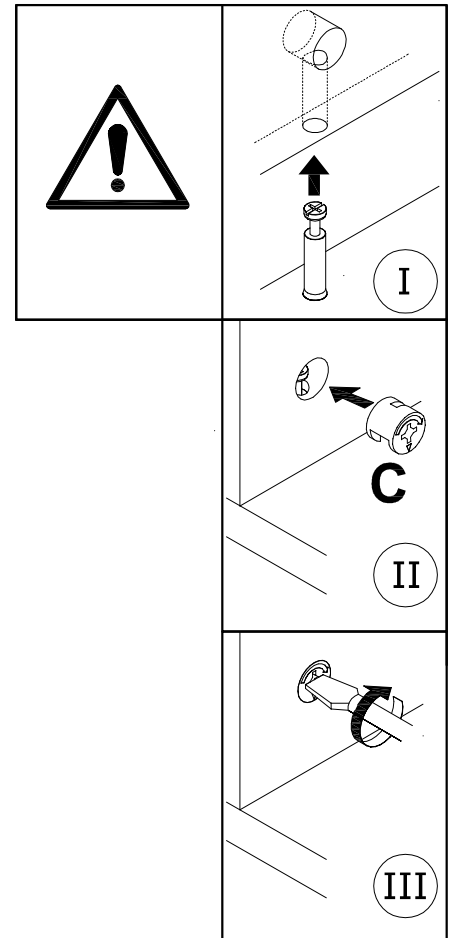
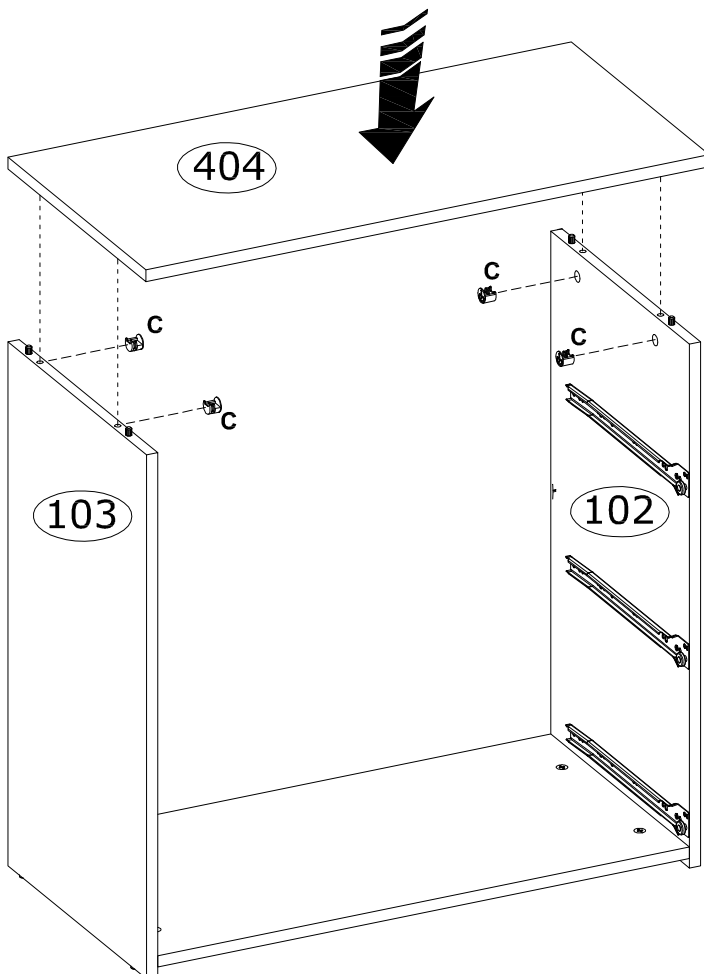
14

B Ø6,5x36,5 mm  x4 4066	
---	--

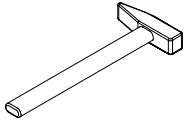
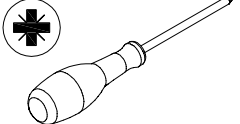


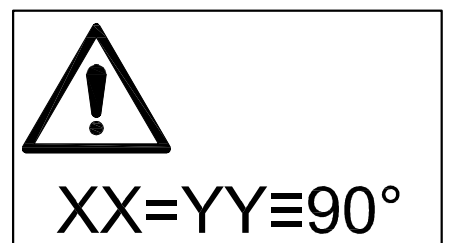
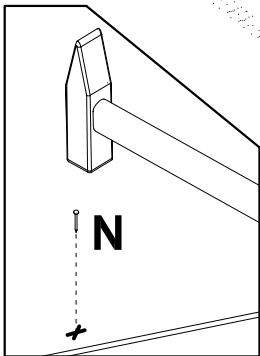
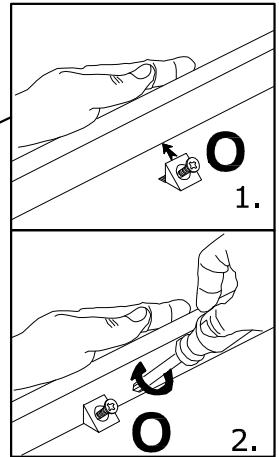
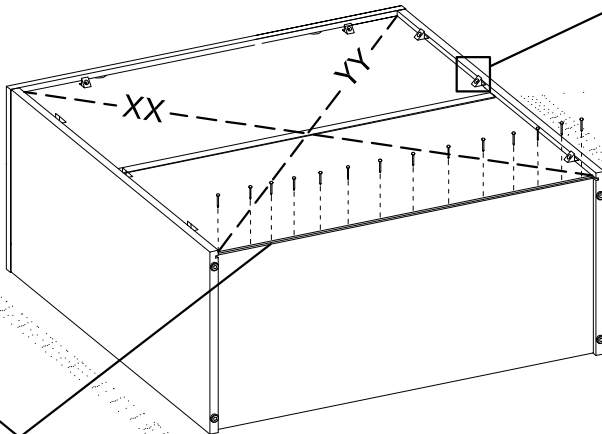
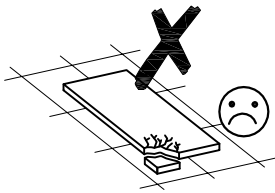
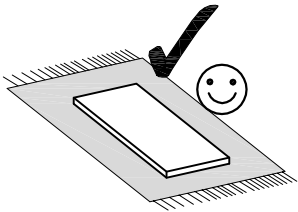
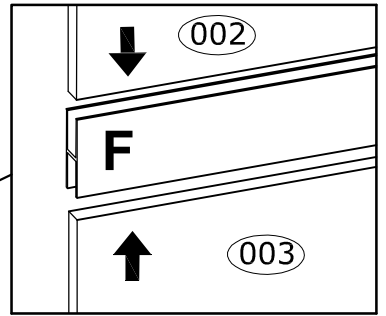
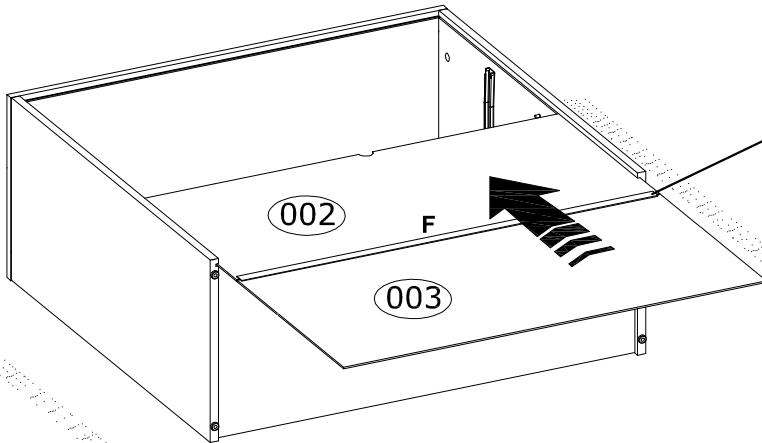
15

C Ø15x12 mm  x4 3996	
---	---

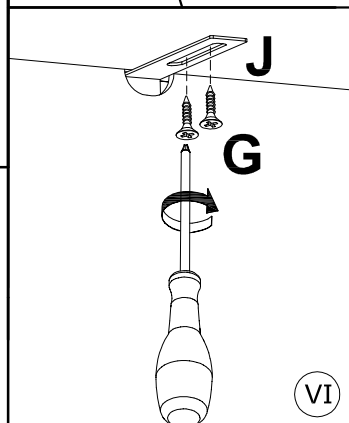
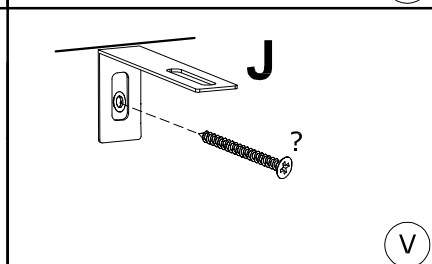
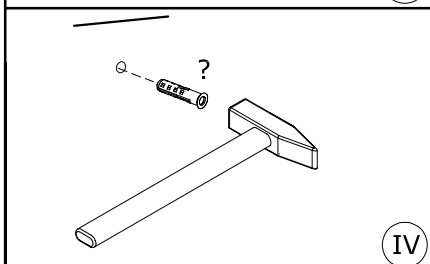
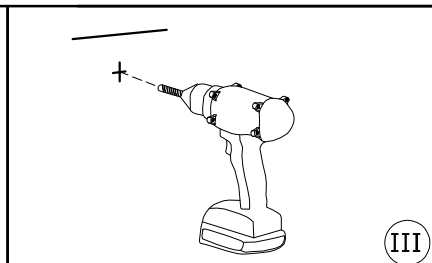
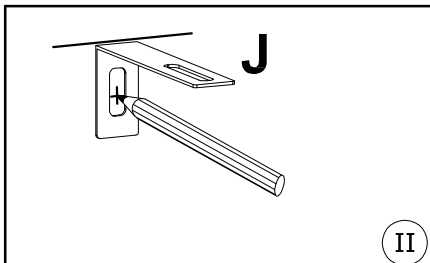
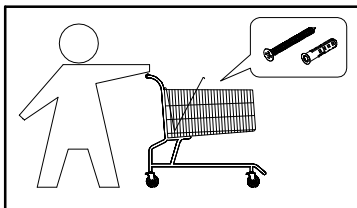
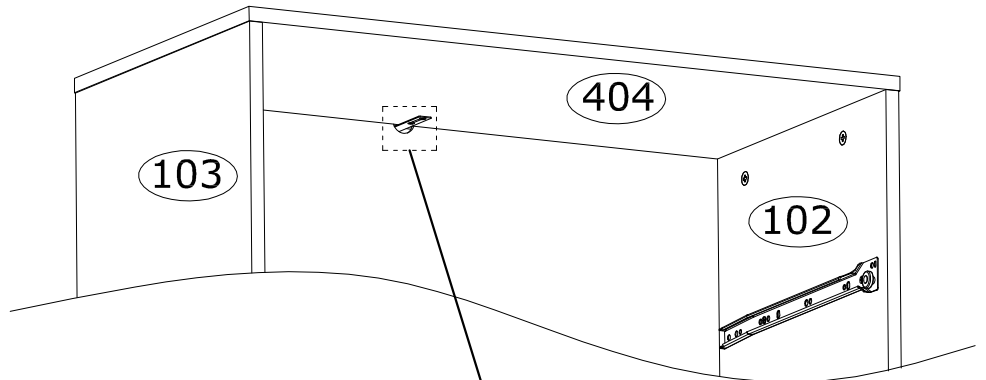
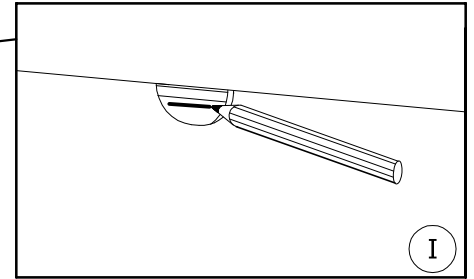
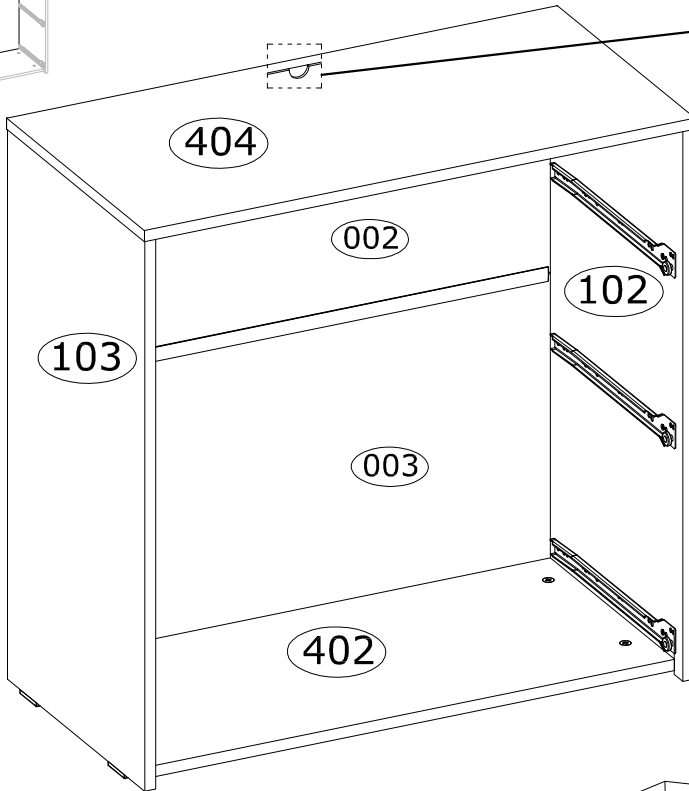
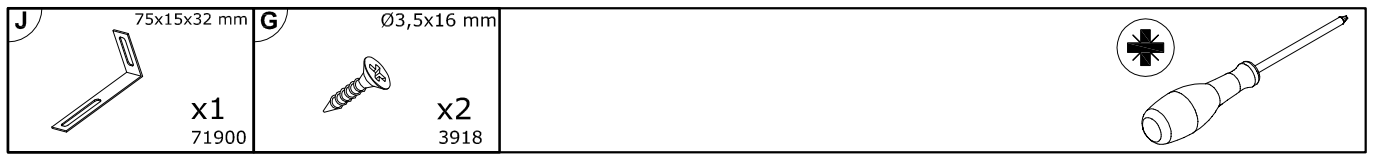


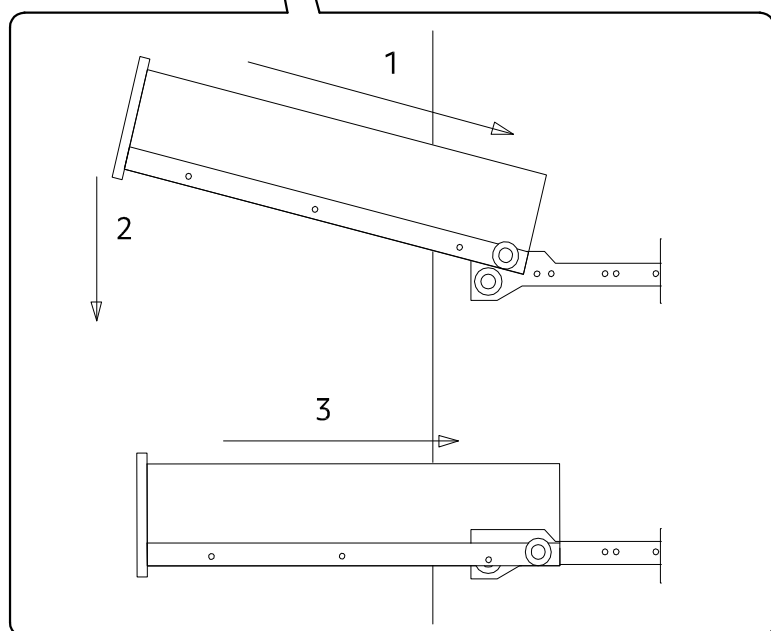
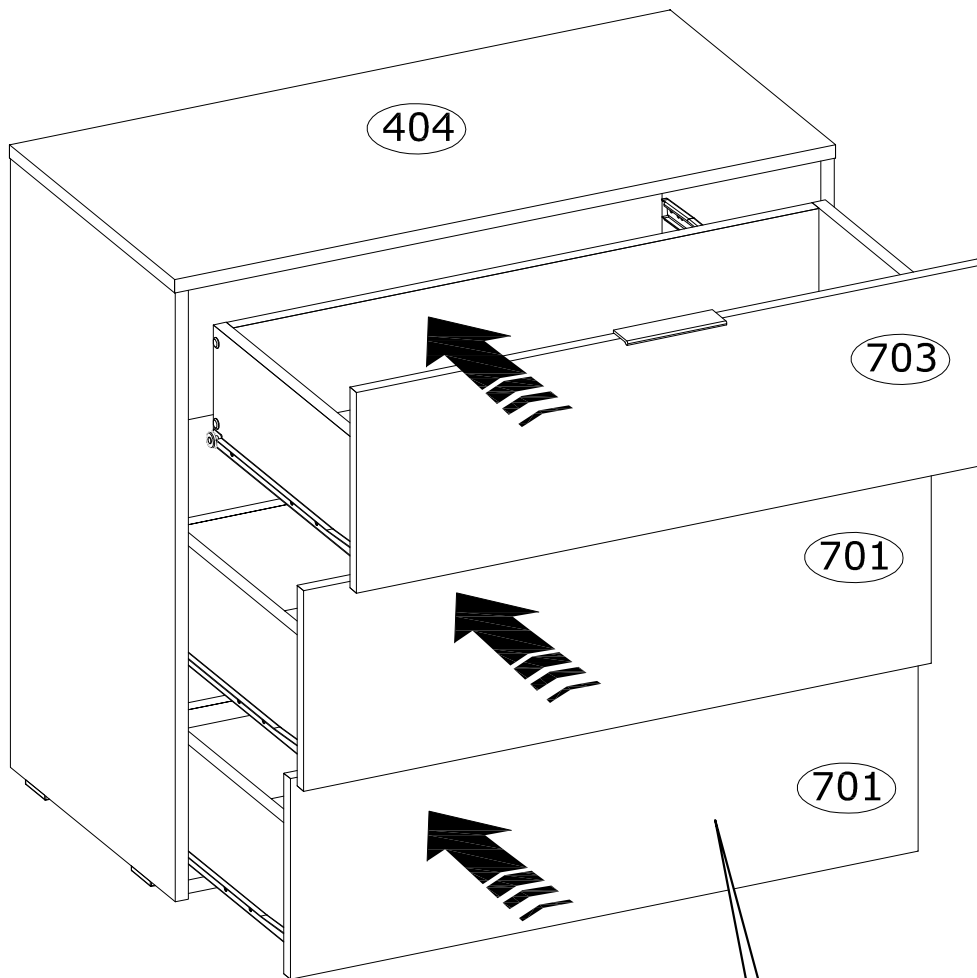
16

N	1,2X20 mm	O	15x14x11 mm	F	L- 760 mm		
	x15 3975		x8 4044		x1 164523		



17





GB Safety and maintenance tips

IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji

SK Tipy na bezpečnosť a údržbu

RO Sfaturi de siguranță și întreținere

RU Советы по безопасности и обслуживанию

PT Instruções de segurança e manutenção

HR Savjeti za sigurnost i održavanje

LT Saugos ir priežiūros patarimai

EE Ohutus- ja hooldusnõuanded

